

O Poslanie džiko Tit

Pozdrav

1 ¹ O Pavle, e Devleskoro sluga hem apostoli e Isuse Hristoskoro, spored i vera taro e Devleskere izbirime hem o pendžariba e čačipaskoro, koja tano spored o devlipa, ² ki nadež baši večno životo, so angleder o večna vremena vetingja o Devel, Koj na hovavela, ³ a ko plo vreme javingja Plo Slovo preku propoved, soj mange tano doverimo mange spored i zapoved e Devleskiri, amaro Spasiteli – ⁴ džiko Tit, o čačikano čedo, e zaedničko verakoro: o blagodat, o milost hem o mir taro Devel o Dat hem o Gospodari o Isus Hristos, amaro Spasiteli.

Sar valjani te oven o starešine

⁵ Odoleske mukljumtut ko Krit, za da te sredine o nesovršimo hem baši te postajne starešine ko sa o diza, sar so naredujngjum tuke; ⁶ ako tano nekoj neporočno, rom jeke romnakoro, ako isile čhave koj verujnena, koj nae tane obvinime baši rumime bukja ili nepokornost; ⁷ soske okova soj odgovorno sar Devleskoro kher so vodanela trebela te ovel neporočno: na samo pes te dikhel, na holjamo, na pijandžija, na tepači, na alčno baši nečasno te zaradinel, ⁸ nego gostoljublivo, amal e šukaripaske, gogjaver, pravedno, sveto, vozdržinelape, ⁹ koj ikjerelapes cvrsto baši o verno slovo, soglasno e naukaja, za da te šaj hem te opomeninel ki sasti nauka hem te vakjerel olengere greške okolenge koj protivinenapes.

Isi but so kjerena lafi ko čučo hem hovavne

¹⁰ Ustvari, isi but nepokorna, hem so kjerena lafi ko čučo hem hovavne, osobeno taro obrezime, ¹¹ kaskere trebela te phandenpes o muja lengere, soske ola baši nečasno te zaradinen rasturinena cela khera, sikavenalen odova so na trebela. ¹² Jek olendar, olengoro sopstveno proroko, isile vakjerdo: 'O Kritjajna tale sekogaš hovavne, bilače dzvejra, mrzliva hem mangena previše te han!'

¹³ Akava svedoštvo tano čačikano; odoleske akoštut lencar oštro, za da te oven saste ki vera, ¹⁴ za da tena den vnimanie e judejsko paramisenge hem o zapovedia e manušengere koj iranenapes taro čačipe.

¹⁵ Baši o čista saj tano čisto; a baši okola koj tane nečista hem koj na verujnena, ništo nae tano čisto, nego melale tane olengoro o razum hem i sovest.

¹⁶ Ispovedinena deka pendžarena e Devle, ama odrečinenapes e deloncar, sar odvratna hem neposlušna hem nesposobna baši savo hem te ovel šukar delo.

Sar valjani te oven

2 ¹ A tu vakjer baši okova so složinelapes e saste naukaja: ² o phure te oven trezvena, česna, gogjavera, saste ki vera, ko mangipe, ko trpenie; ³ isto agjar o pophure džuvlja te ponašinenpes sar so bešela e svetienge, tena klevetinen, tena predajnenpes but ki mol, nego te oven učitelke baši šukaripa, ⁴ za da te sikaven e terne džuvlen te mangelen pumare romen hem pumare čhaven, ⁵ te oven gogjavera, čista, šukar domakice, pokorna pumare romenge, za da mate hulinelpes e Devleskoro Slovo.

⁶ Isto agjar, opomenin e ternen te oven sar so valjani gogjavera, ⁷ dejbajatu tut ko sa sar primer baši šukar dejlja, ki nauka – bizo rumime bukja, dostoinstvo, ⁸ sasto hem bizo te falinel disavo lafi, za da te ladžal sekova protivniko, tena ovele so te vakjerel bilače baši amenge.

⁹ Opomenin e robon, za da te pokorinenpes pumare gospodarenge, tena ačhoven te ugodinen lenge, tena vakjeren lenge protiv, ¹⁰ tena čoren, nego te sikaven pli šukar vernost, ta te ukrasinen ko sa i nauka amare Spasiteleskiri hem Devel.

E Devleskiri blagodat anela spasenie

¹¹ Soske javingjapes e Devleskiri blagodat, koja anela spasenie baši o sa o manuša, ¹² koja vospitinelamen te otkažinamen taro bizodevlipa hem o svetska pohote, te živina gogjaver, pravedno hem devlikano ko avdisutno veko, ¹³ adžikjeribaja i blaženo nadež hem o slavno javiba amare Semokjno Devleskiri hem Spasiteli, o Isus Hristos, ¹⁴ Koj dengjapes Korkori Pes mesto amenge, za da te izbavinel amen taro sekova bezakonie hem te očistinel baši Peske sopstveno narodo, koj pripadinela Oleske, koj prastana baši šukar dejlja.

¹⁵ Vakjerle akava hem opomenin, hem vikin lenge celosno vlasteja, nikoj tena prezirineltut!

Spasingjamen pali Pli milost

3 ¹ Potsetinlen te pokorinenpes e načalstvonge hem e vlastenge, te oven poslušna, te oven gotova baši sekova šukar delo, ² nikas tena hulinen, tena prepirinenpes, te oven mirna, te sikaven sekova krotkost ko sa o manuša.

³ Soske hem amenda sijem sine nekogaš bizogogjakere, na pokorinajamen sine, našavde taro pravo drumo, robia baši razno strastenge hem zadovolstvia, živibaja ko bilačhipe hem zavist, mrzime hem mrzinajamen sine jek javereja.

⁴ Ama koga javingepe: o šukaripa hem o mangipe e manušenge e Devleskoro, amaro Spasiteli, ⁵ spasingjamen na upri osnova e pravedno delongiri so kergemlen amen, nego pali Pli milost preku thojbe e nevejibanibaskoro hem so kjergjamen neve o Sveti Duh, ⁶ Kas so izobilno čhorgja upri amende preku o Isus Hristos, amaro Spasiteli, ⁷ ta opravdime preku Oleskiri blagodat te ova naslednikja spored i nadež taro večno životo. ⁸ Verno tano odova slovo, hem mangava akava te ikjerele cvrsto; hem okola, koj verujnena ko Devel te grižinenpes te džan anglal ko šukar dejlja. Odovaj tano šukar hem korisno baši o manuša.

Izbeginlen akala bukja

⁹ A izbeginlen: o glupava pučiba, o rodoslovie, o raspravie, hem o prepirke palo odnos e Zakoneskere, soske tane nekorisna hem suetna.

¹⁰ Izbegin manuš so bange verujnela, palo prvo hem dujto opomena, ¹¹ džandipaja deka asavko manuš irangjapes hem deka grešinela, ta osudingjapes korkori pes.

Te oven prva ko šukar dejlja

¹² Koga ka bičhavavlen ki tute e Artema ili o Tihik, sigjar te ave ki mande ko Nikopol, soske rešingjum te nakhavav o jeven odori! ¹³ Grižljivo snabdinlen baši drumoske o pravniko o Zina hem o Apolos, za da te ovelen sa so trebela lenge! ¹⁴ Ama hem amare te sikljovent te oven prva ko šukar dejlja, kote soj tano odova čače potrebno, za da mate oven bizo plodi.

¹⁵ Pozdravinenatut sarine, koj tane mancar. Pozdravin okolen, koj mangelamen ki vera. I blagodat sarinencar tumencar. Amin!